



VALVOLINE ATF +4

SEÇÃO 1 - IDENTIFICAÇÃO

Nome Comercial: VALVOLINE ATF +4

Código interno de identificação do produto: 499

Principal uso recomendado: Fluido para transmissão automática

Fornecedor:

Empresa: Usiquímica do Brasil Ltda

Endereço: Rua da Lagoa, 431 – Cidade Industrial Satélite – Guarulhos/SP – CEP 07232-152

Telefone para contato: (11) 3821-7000

Telefone para emergências: SUATRANS - COTEC - Emergência Ambiental
DDG 0800 0111 767 24 HORAS: 0800 7071 767

SEÇÃO 2 – IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Classificação GHS do produto conforme Norma ABNT NBR 14725:

Perigoso ao ambiente aquático – Agudo: Categoria 3

Perigoso ao ambiente aquático – Crônico: Categoria 3

Elementos de rotulagem do GHS:

Frases de perigo:

H412 Nocivo para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.

Frases de precaução:

Prevenção: P273 Evite a liberação para o meio ambiente.

Destinação final: P501 Descarte o conteúdo/ recipiente em conformidade com a legislação municipal /estadual /federal vigente.

Outros perigos que não resultam em classificação: Não aplicável

VALVOLINE ATF +4**SEÇÃO 3 – COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES**

Este produto é uma mistura.

Identidade química	CAS	Classificação conforme Norma ABNT NBR 14725	Concentração %
Destilados (petróleo), hidrotratado pesado Parafínico	64742-54-7	Perigo por aspiração – Cat. 1	$\geq 30,0$ - $< 50,0$
Destilado parafínico hidrotratado leve	64742-55-8	Perigo por aspiração – Cat. 1	$\geq 1,0$ - $< 5,0$
Benzeno, derivados de polipropenos, sulfonados, sais de cálcio	não atribuído	Sensibilização à pele – Cat. 1B	$\geq 0,1$ - $< 1,0$
Sulfeto de dodecil hidroxipropilo	67124-09-8	Sensibilização à pele – Cat. 1 Perigoso ao ambiente aquático Agudo - Cat. 1 Perigoso ao ambiente aquático Crônico - Cat. 1	$\geq 0,25$ - $< 1,0$
2-tetradeciloxirano, produtos de reação com ácido bórico	não atribuído	Sensibilização à pele – Cat. 1B	$\geq 0,1$ - $< 1,0$
Etanol, 2,2'-iminobis-, N- (C16-18 e C18-insaturado alquil) derivados.	1218787-32-6	Toxicidade aguda (Oral) – Cat. 4 Corrosivo para a pele – Cat. 1C Lesões oculares graves - Cat. 1 Perigoso ao ambiente aquático Agudo - Cat. 1 Perigoso ao ambiente aquático Crônico - Cat. 2	$\geq 0,025$ - $< 0,1$
Oleil hidroxietil imidazolina	95-38-5	Toxicidade aguda (Oral) – Cat. 4 Corrosivo para a pele - Cat. 1C Lesões oculares graves - Cat. 1 Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida ora – Cat. 2 Perigoso ao ambiente aquático Agudo - Cat. 1 Perigoso ao ambiente aquático Crônico - Cat. 1	$\geq 0,025$ - $< 0,1$

Os demais ingredientes não são classificados como perigosos/ não contribuem para o perigo.

SEÇÃO 4 – MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCORROS**Recomendação geral:**

Remova o acidentado para área não contaminada. Não deixar a vítima sem atendimento.

VALVOLINE ATF +4

Se inalado:

Se a vítima estiver inconsciente coloque-a na posição de repouso e procure um médico. Se os sintomas persistirem, consultar um médico.

Em caso de contato com a pele:

Se o contato for na pele, lave bem com água.

Em caso de contato com os olhos:

Lavar imediatamente os olhos com bastante água. Remova as lentes de contato. Proteger o olho não afetado. Manter os olhos bem abertos enquanto enxaguar. Se a irritação dos olhos continuar, consultar um especialista.

Se ingerido:

Manter o aparelho respiratório livre. Não dar leite nem bebidas alcoólicas. Nunca dar nada pela boca a uma pessoa inconsciente. Se os sintomas persistirem, consultar um médico.

Sintomas e efeitos mais importantes, agudos ou tardios:

Nenhum sintoma conhecido ou esperado.

Notas para o médico:

Sem riscos que necessitem de medidas especiais de primeiros socorros. Tratar de acordo com os sintomas.

SEÇÃO 5 – MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO

Meios de extinção adequados:

Pó químico seco ou dióxido de carbono.

Meios de extinção inadequados:

Jato de água de grande vazão.

Perigos específicos provenientes do produto:

Procedimento padrão para incêndios com produtos químicos. Adapte as medidas de combate a incêndios às condições do local e ao ambiente ao seu redor.

Equipamentos de proteção individual e precaução para equipe de bombeiros:

Usar equipamento de respiração autônomo para combate a incêndios, se necessário.

SEÇÃO 6 – MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

Precauções pessoais, equipamentos de proteção e procedimentos de emergência:

Utilizar equipamento de proteção individual.

Precauções ao meio ambiente:

Evitar que o produto entre no sistema de esgotos. Evitar, caso seja mais seguro, dispersões ou

VALVOLINE ATF +4

derramamentos posteriores. Se o produto contaminar rios, lagos ou esgotos informe as autoridades respectivas.

Métodos e materiais de contenção e limpeza:

Limpar com material absorvente (pano ou pedaço de lã, por exemplo). Manter em recipientes fechados adequados até a disposição.

SEÇÃO 7 – MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

Proteções pessoais para manuseio seguro:

Não fumar no local de trabalho. Utilizar Equipamento de Proteção Individual. Garantir ventilação adequada no local de trabalho. Para a proteção individual, consultar a seção 8.

Condições para armazenamento seguro, incluindo qualquer incompatibilidade:

Guardar o recipiente hermeticamente fechado em local seco e bem ventilado. As instalações elétricas e o material de trabalho devem obedecer às normas tecnológicas de segurança.

SEÇÃO 8 – CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Componentes com parâmetros a controlar no local de trabalho:**Limites de exposição ocupacional:**

Destilados (petróleo), hidrotratado pesado Parafínico: ACGIH – TWA: 5mg/m³

Destilado parafínico hidrotratado leve: ACGIH – TWA: 5mg/m³

Indicadores biológicos: Não estabelecidos.

Medidas de controle de engenharia: Fornecer ventilação mecânica (geral e / ou exaustão local) suficiente para manter as diretrizes de exposição de exposição abaixo (se aplicável) ou abaixo dos níveis que causa conhecida, suspeita ou aparente de efeitos adversos.

EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL (EPI)

Proteção respiratória: Proteção respiratória não é necessária sob condições normais de uso.

Proteção aos olhos: Óculos de segurança.

Proteção das mãos: Utilize luvas de proteção adequadas para produtos químicos.

Proteção do corpo e da pele: Utilize roupas e sapatos de proteção.

VALVOLINE ATF +4

SEÇÃO 9 – PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

Estado físico: Líquido

Cor: vermelho

Odor: característico

Ponto de fusão/ ponto de congelamento: não disponível

Ponto de ebulição: não disponível

Inflamabilidade: não disponível

Limites de explosividade: não disponível

Ponto de fulgor: >199°C

Temperatura de autoignição: não disponível

Temperatura de decomposição: não disponível

pH: não aplicável

Viscosidade cinemática: 34,0 mm²/s (a 40°C)

Solubilidade: Insolúvel em água.
Solúvel em solventes orgânicos.

Coeficiente de partição n-octanol/água (valor de log): não disponível

Pressão de vapor: não disponível

Densidade: 0,8508 g/cm³ (15,56 °C)

Densidade de vapor relativa: não disponível

Características da partícula: não aplicável

SEÇÃO 10 – ESTABILIDADE E REATIVIDADE

Reatividade: Não se decompõe se armazenado e aplicado conforme as instruções.

Estabilidade química: Produto estável em condições normais.

Possibilidade de reações perigosas: Estável sob as condições recomendadas de armazenagem. Sem riscos especiais a mencionar.

VALVOLINE ATF +4

Condições a evitar: Altas temperaturas, fontes de ignição.

Materiais incompatíveis: Agentes oxidantes fortes

Produtos de decomposição perigosos: A decomposição térmica pode gerar dióxido de carbono e monóxido de carbono.

SEÇÃO 11 – INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

Toxicidade aguda:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Componentes: Destilados (petróleo), hidrotratado pesado Parafínico:

Toxicidade aguda oral : DL50 (Rato): > 15 g/kg

Toxicidade aguda - Dérmica : DL50 (Coelho): > 5 g/kg

Etanol, 2,2'-iminobis-, N-(C16-18 e C18-insaturado alquil) derivados:

Toxicidade aguda oral : DL50 (Rato, fêmea): 1.200 mg/kg Diretriz de Teste de OECD 425

Oleil hidroxietil imidazolina:

Toxicidade aguda oral : DL50 (Rato): ca. 1.265 mg/kg

Corrosão/irritação da pele:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Componentes: Etanol, 2,2'-iminobis-, N-(C16-18 e C18-insaturado alquil) derivados: Resultado : Corrosivo depois de 1 a 4 horas de exposição.

Oleil hidroxietil imidazolina: Espécie : Coelho Método : Diretriz de Teste de OECD 404 Resultado : Corrosivo depois de 1 a 4 horas de exposição

Lesões oculares graves/irritação ocular:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Componentes: Etanol, 2,2'-iminobis-, N-(C16-18 e C18-insaturado alquil) derivados: Resultado : Corrosivo.

Oleil hidroxietil imidazolina: Resultado : Corrosivo

Sensibilização respiratória ou da pele:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Componentes: Benzeno, derivados de polipropenos, sulfonados, sais de cálcio: Avaliação : O produto é um sensibilizante cutâneo, subcategoria 1B.

Sulfeto de dodecil hidroxipropilo: Tipos de testes : Ensaio local de linfonodo Espécie : Cobaia Avaliação: Pode causar sensibilização em contato com a pele. Método : Diretrizes para o teste 429 da OECD 2-tetradeciloxirano, produtos de reação com ácido bórico: Avaliação : O produto é um sensibilizante cutâneo, subcategoria 1B.

Mutagenicidade em células germinativas:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Carcinogenicidade:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

VALVOLINE ATF +4

Componentes: Destilados (petróleo), hidrotratado pesado Parafínico: Não classificado como carcinogênico baseado no conteúdo de extrato de DMSO < 3,0%
Destilado parafínico hidrotratado leve: Não classificado como carcinogênico baseado no conteúdo de extrato de DMSO < 3,0%

Toxicidade à reprodução:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição única:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Componentes: Oleil hidroxietil imidazolina: Rotas de exposição : Ingestão. Órgãos-alvo : Via gastrointestinal, glândula do timo. Avaliação : Pode provocar danos aos órgãos por exposição repetida ou prolongada.

Perigo por aspiração:

Produto: Não classificado com base nas informações disponíveis.

Componentes: Destilados (petróleo), hidrotratado pesado Parafínico: pode ser fatal se ingerido e penetrar nas vias respiratórias.

Destilado parafínico hidrotratado leve: pode ser fatal se ingerido e penetrar nas vias respiratórias.

SEÇÃO 12 – INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Ecotoxicidade - Avaliação da ecotoxicologia:

Produto: Toxicidade para o meio ambiente – Agudo: Nocivo para os organismos aquáticos.

Toxicidade para o meio ambiente – Crônico: Nocivo para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.

Componentes: Destilados (petróleo), hidrotratado pesado Parafínico:

Toxicidade para os peixes: LL50 (Peixes): > 100 mg/l Duração da exposição: 96 h Toxicidade em daphnias e outros invertebrados aquáticos.: EL50 (Invertebrados aquáticos): > 10.000 mg/l - Duração da exposição: 48 h

Toxicidade para as algas/plantas aquáticas: EL50 (Algas): > 100 mg/l Duração da exposição: 72 h

Sulfeto de dodecil hidroxipropilo: Toxicidade para os peixes: CL50 (Oncorhynchus mykiss (truta arco-íris)): 0,75 mg/l Duração da exposição: 96 h

Toxicidade em daphnias e outros invertebrados aquáticos: EL50 (Daphnia magna (pulga d'água ou dáfnia)): 0,58 mg/l Duração da exposição: 48 h

Toxicidade para as algas/plantas aquáticas: EL50 (Desmodesmus subspicatus (alga verde)): > 100 mg/l Duração da exposição: 96 h

Etanol, 2,2'-iminobis-, N-(C16-18 e C18-insaturado alquil) derivados:

Toxicidade para os peixes: CL50 (Danio rerio (peixe-zebra)): 0,1 mg/l Duração da exposição: 96 h

Toxicidade em daphnias e outros invertebrados aquáticos: CE50 (Daphnia magna (pulga d'água ou dáfnia)): 0,043 mg/l Duração da exposição: 48 h

Toxicidade para as algas/plantas aquáticas: CE50 (Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)): 0,0867 mg/l Ponto final: Inibição do crescimento Duração da exposição: 72 h

Toxicidade em daphnias e outros invertebrados aquáticos. (Toxicidade crônica): CE50 (Daphnia magna (pulga d'água ou dáfnia)): 0,0463 mg/l Duração da exposição: 21 d

VALVOLINE ATF +4

Oleil hidroxietil imidazolina:

Toxicidade para os peixes: CL50 (Danio rerio (peixe-zebra)): 0,3 mg/l Duração da exposição: 96 h

Toxicidade em daphnias e outros invertebrados aquáticos: CE50 (Daphnia magna (pulga d'água ou dáfnia)): 0,163 mg/l Duração da exposição: 48 h

Toxicidade para as algas/plantas aquáticas: CE50 (Desmodesmus subspicatus (alga verde)): 0,03 mg/l

Ponto final: Inibição do crescimento Duração da exposição: 72 h

Persistência e degradabilidade: Não rapidamente biodegradável. Produto não foi testado. Avaliação feita de acordo com compostos de mesma natureza química.

Potencial bioacumulativo: Dados não disponíveis

Mobilidade no solo: Dados não disponíveis

Outros efeitos adversos: Dados não disponíveis

SEÇÃO 13 – CONSIDERAÇÕES SOBRE DESTINAÇÃO FINAL

Métodos de disposição dos resíduos: Este produto não deve ser descarregado nos esgotos, cursos de água ou no solo. Enviar para uma empresa licenciada de gerenciamento de resíduos.

Métodos de disposição de embalagens contaminadas: Esvaziar o conteúdo remanescente. Fazer a disposição como a de um produto não utilizado. Não reutilizar os recipientes vazios.

SEÇÃO 14 – INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

Terrestre (ferrovias, rodovias):

Produto não classificado como perigoso para o transporte, conforme regulamentações abaixo:

ANTT - Resolução nº5998 de 3 de novembro de 2022

Hidroviário (marítimo, fluvial, lacustre):

Produto não classificado como perigoso para o transporte, conforme regulamentações abaixo:

Código International Maritime Dangerous Goods(IMDG); Norma 5 da Diretoria de Portos e Costas do Ministério da Marinha (DPC); Agência Nacional de Transporte Aquaviário (ANTAQ).

Aéreo:

Produto não classificado como perigoso para o transporte, conforme regulamentações abaixo:

International Civil Aviation Organization – Technical Instructions (ICAO-TI); International Air Transport Association – Dangerous Goods Regulations (IATA-DGR); Agência Nacional de Aviação Civil (ANAC).

Número ONU: não aplicável

Nome apropriado para embarque: não aplicável

Classe/subclasse de risco: não aplicável

Número de risco: não aplicável

VALVOLINE ATF +4

Grupo de embalagem: não aplicável

Perigo ao meio ambiente: não aplicável.

SEÇÃO 15 – INFORMAÇÕES SOBRE REGULAMENTAÇÕES

Regulamentações para saúde, segurança e meio ambiente para o produto:

Norma ABNT NBR 14725:2023 – Produtos químicos – Informações sobre segurança, saúde e meio ambiente – Aspectos gerais do Sistema Globalmente Harmonizado (GHS), classificação, FDS e rotulagem de produtos químicos.

Portaria nº 229, de 24 de maio de 2011 – Altera a Norma Regulamentadora nº 26.
Lista Nacional de Agentes Cancerígenos para Humanos - (LINACH)

Lei Nº 6.514, de 22 de dezembro de 1977 – Normas regulamentadoras (NR) aprovadas pela portaria Nº 3.214, de 8 de junho de 1978.

ANTT - RESOLUÇÃO Nº 5.998 de 3 de novembro de 2022

Inventários: REACH (União Européia) / TSCA (EUA)

SEÇÃO 16 – OUTRAS INFORMAÇÕES

Data de elaboração da última versão da FDS: 11/08/2023

Alterações da versão anterior: não aplicável

Esta FDS foi elaborada pela Usiquímica do Brasil LTDA de acordo com as orientações da ABNT NBR 14725:2023. As informações contidas nesse documento representam os dados atuais e refletem com exatidão, nosso melhor conhecimento sobre o manuseio apropriado deste produto, sob condições normais e de acordo com as recomendações apresentadas na embalagem e na literatura técnica. Qualquer outro uso do produto, envolva ou não o uso combinado com outro produto, ou que utilize processo diverso do indicado, é de responsabilidade exclusiva do usuário.

Referências:

[ABNT NBR 14725:2023] – Produtos químicos – Informações sobre segurança, saúde e meio ambiente – Aspectos gerais do Sistema Globalmente Harmonizado (GHS), classificação, FDS e rotulagem de produtos químicos.

[RESOLUÇÃO Nº 5998/22 ANTT] Agência Nacional de Transportes Terrestres

[NR-26 (MTE)] - Sinalização de Segurança.

[ECHA] União Europeia. ECHA European Chemical Agency

VALVOLINE ATF +4

[TERRESTRE, FERROVIAS, RODOVIAS]: Agência Nacional de Transporte Terrestre (ANTT);

HIDROVIÁRIO (MARÍTIMO, FLUVIAL, LACUSTRE): código International Maritime Dangerous Goods - Code (código IMDG); Norma-5 da Diretoria de Portos e Costas do Ministério da Marinha (DPC); Agência Nacional de Transporte Aquaviário (ANTAQ);

AÉREO: International Civil Aviation Organization - Technical Instructions (ICAO-TI). International Air Transport Association - Dangerous Goods Regulations (IATA-DGFT); Agência Nacional de Aviação Civil (ANAC).

Principais legendas para as abreviações e acrônimos utilizados na FDS:

ABNT – Associação Brasileira de Normas Técnicas

ACGIH : American Conference of Industrial Hygienists

ANTT - Agência Nacional de Transportes Terrestres do Brasil; ASTM - Sociedade Americana para a Testagem de Materiais;

CAS: Chemical Abstracts Service (Divisão da American Chemical Society)

GHS: Sistema globalmente harmonizado de classificação e rotulagem de químicos.

IATA: Associação Internacional de Transportes Aéreos.

IATA-DGR: Regulamento de bens perigosos da “Associação Internacional de Transportes Aéreos”

ICAO: Organização da Aviação Civil Internacional

LD50: dose letal para 50% da população infectada

LC50: concentração letal para 50% da população infectada

OEL: Limite de exposição profissional

OIT - Organização Internacional do Trabalho

OSHA: agência federal dos EUA com autoridade para regulamentação e cumprimento de disposições na área de segurança e saúde para indústrias e negócios nos USA.

MTE - Ministério do Trabalho e Emprego

STEL: Limite de exposição de curta duração

STOT: Toxicidade para órgãos-alvo específicos

TLV-STEL: é o limite de exposição de curta duração-máxima concentração permitida para uma exposição contínua de 15 minutos

TLV-TWA: é a concentração média ponderada permitida para uma jornada de 8 horas de trabalho.